



Azienda Ittico  
Conserviera



L'azienda  
The company



## Una passione per la tradizione.

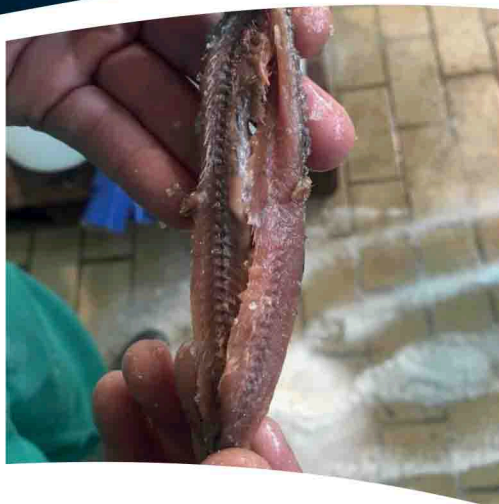
La forza della gente di Sicilia, uomini che da secoli si tramandano la passione per la pesca nel Mediterraneo ricco di profumi, porta a terra un prodotto unico: le Acciughe "Il Faro", qualità e gusto pronti ad arrivare sulla tavola.

La produzione e la conservazione di una eccellenza italiana, in ascesa sul mercato internazionale grazie all'impegno di una grande famiglia, è la mission che ci appassiona tutti i giorni da oltre 40 anni. Amore per la tradizione gastronomica di Sicilia, avanguardia nei cicli di produzione e attenzione nei controlli per garantire gli standard di qualità ad un prodotto ogni giorno migliore. Scoprite la nostra gamma di deliziose specialità in diversi formati.

## A Passion for tradition.

The strength of the Sicilian people, the men who for centuries have handed down a passion for fishing in the rich, fragrant Mediterranean Sea, brings to land a single product: "Il Faro" Anchovies, quality and taste ready for the table.

The production and preservation of Italian excellence, on the rise on the international market thanks to the efforts of a great family, is the mission that we have been passionate about every day for over 40 years. Love for the culinary traditions of Sicily, in the forefront of production cycles and an attention to controls to guarantee the standards of quality, offers an increasingly better product every day. Discover our range of delicious specialties in different varieties.





*Santo Tirruetta*

## Rispetto per il mare.

"Il Faro" da sempre si batte per garantire ai consumatori di apprezzare risorse ittiche provenienti dai pescatori artigianali che operano con un basso impatto sull'ambiente prediligendo la tecnica del cianciòlo che avviene mediante le lampare con reti a circuizione, evitando l'ausilio di attrezzature trainanti. L'azienda incentiva la pesca sostenibile che utilizza mezzi che non danneggiano fondali e habitat marini e che rispettano i ritmi biologici del mare, consentendo ai pesci di riprodursi e svilupparsi fino ad aver raggiunto la maturità sessuale. Solamente garantendo il minor impatto possibile ed un corretto equilibrio tra le risorse disponibili e le attività di pesca, potremo garantire anche un futuro prospero e duraturo al mare, alla pesca e ai pescatori e portare sulle vostre tavole il prodotto migliore.

## Respect for the sea.

"Il Faro" has always strived to ensure consumers to appreciate the fishing resources from artisanal fishermen operating with low impact on the environment, preferring the "cianciòlo" technique using fishing lamps and nets to "gather" the fish, avoiding the aid of motor driven equipment. The company encourages sustainable fisheries using means that do not damage the seabed and marine habitats, and that respect the biological rhythms of the sea, allowing the fish to spawn and develop until they have reached sexual maturity.

By ensuring the least possible impact on the environment and the correct balance between available resources and fishing activities, we will also ensure a prosperous and sustainable future for the sea, fisheries and fishermen while bringing the best product to your table.



# Acciughe salate

*Salted anchovies*



## Acciughe salate

*Salted anchovies*

1 kg - 2 kg



## Acciughe salate

*Salted anchovies*

10 kg - 5 kg



Sardine salate  
*Salted sardines*



Sardine salate  
*Salted sardines*

2 kg - 10 kg - 5 kg



# Filetti in olio

*Fillets in oil*



## Filetti di Acciughe in olio

*Anchovies fillets in oil*

80 g - 95 g - 160 g



## Filetti di Acciughe in olio con peperoncino

*Anchovies fillets in oil with chili*

550 g - 230 g

## Filetti di Acciughe in olio

*Anchovies fillets in oil*

230 g - 550 g





Filetti di Acciughe in olio  
*Anchovies fillets in oil*

212 g - 320 g



Filetti di Acciughe in olio  
con peperoncino  
*Anchovies fillets in oil  
with chili*

320 g



Filetti di Acciughe in olio  
*Anchovies fillets in oil*

320 g - 720 g





Filetti di acciughe in olio  
*Anchovies fillets in oil*

1.500



Filetti di acciughe in olio  
*Anchovies fillets in oil*

720 g



Pezzetti di acciughe in olio  
*Anchovies pieces in oil*

1.700 g





Pezzezzetti di Sardine in olio  
*Sardines pieces in oil*

1.700 g



Filetti di Sardine in olio  
*Sardines fillets in oil*

550 g

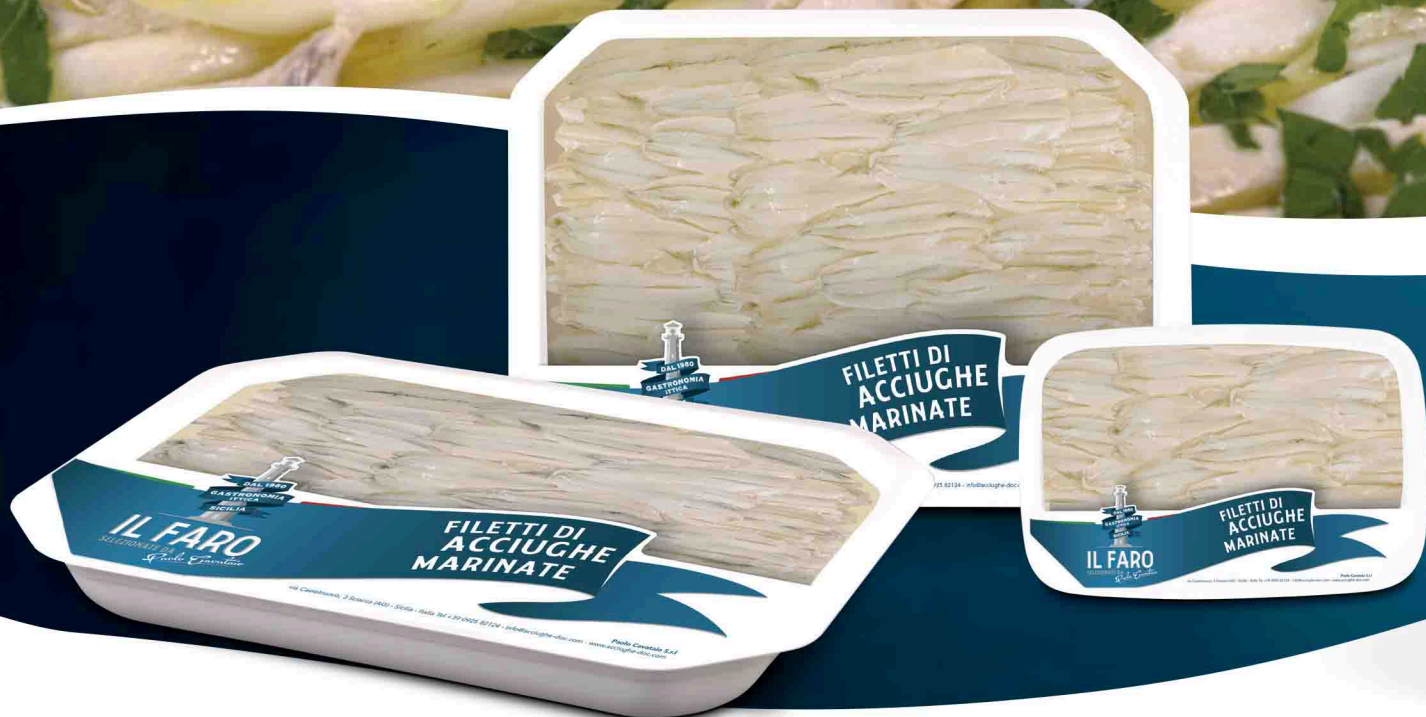


Filetti di Alacce in olio  
*Sardinella fillets in oil*

600 g

# Filetti in olio

*Fillets in oil*



## Filetti di Alici Marinate in olio

*Marinated Anchovies fillets in oil*

1 kg - 2 kg - 200 g

## Filetti di Alici Marinate in olio\*

*Marinated Anchovies fillets in oil*

550 g - 212 g



\*Disponibili anche speziate.  
\* Also available spicy.

# Filetti in olio

*Fillets in oil*



## Filetti di Tonno

*Tuna fillets in oil*

540 g - 190 g - 300 g



## Filetti di Sgombro

*Mackerel fillets in oil*

2,5 kg - 250 g



**Paolo Cavataio S.r.l**

Via Castelnuovo, 3 Sciacca (AG) Sicilia - Italia

Tel. +39 0925 82 124 - Cell. 346 0972236 - Partita IVA 02555390844

info@acciuغه-doc.com - www.acciuغه-doc.com